

Ankán nakurutainiam iraakun

Aarma: Gina Bojorque



Nakumak najana: Miti Miti

Ankán nakurutainiam iraakun

Aaru: Gina Bojorque

Miti Miti nakumruk mari



Chichaamun Nekamtikin: Nuse Irene Entza Chupe

UCUENCA

KU LEUVEN



Belgium
partner in development

Najánmanum yáimkiaru:



Ankán nakurutainiam iraakun
© Universidad de Cuenca
Aáraru: Gina Bojorque, Universidad de Cuenca

Chichaamun Nekamtikin: Nuse Irene Entza Chupe
Nakumak najána: Miti Miti

Luis Rodrigo Mendieta Muñoz
Uunt Unuimiatai Uuntri Anaikiamu Cuenca

Papí aákmatai Irukka UCuenca Press
Uunt Unuimiatmiam Pujutai
Doce de abril y Agustín Cueva
(+593 4051000)
Papí akuptai
editorial.ucuenca.edu.ec

Ju takat nájanmaka chícham ejéturmanum “Stimulating Ecuadorian preschoolers’ and kindergartners’ mathematical development: learning-supportive interactions using picture books” kuitian apujtusú VLIR-UOS tura Uunt Unuimiatai Cuenca; aítkiasan iisma tsaniasan jimiara enentaijjai ukuj-tiurma.

Júarkur aákmakma

Aákmamaru níiniuri
ISBN: 978-9978-14-664-4

Aákmataichiri ejéturmaka jujai najánamuiti Century Gothic

Papí aarma, Cuenca- Ecuador
Tsunki, 2026

AÚJSATNIUN JINTIAMU

Uunt uchichijiai maimtek aúainiaka shiir nekápeawai, aujtai papí tii aneawai nuí nii mutsuké tsakámtikiawai. Uchi nuwach nuyá áishmank takákmamunam anintrúsar pachínkiartiniunam ankán pénker átiniaiti. Chichainiak núkap chichamun amínkiartiniaiti, nakúramu nuyá takat najánainia shiir warasar takakmasártiniaiti.

Jui, chicharma iniakmaji.

1. Papinium chikichik anintramu najanatá.

Aujsatniun juareak anintramu samekjai

Aujsatniun juareak anintramu kapakujai

Aujsatniun juareak anintramu kinkiajai

Menaint aujsar nuyanka anintrustin najánattsa wakérakmeke najanatá. Nuke awainki najánámniaitme núinchuka yamáram anintrúsminiaitme.

2. Aújmatsumujai chichástiniaitme tura katsúntsatniuitme.

Uchi aujas amíkmatai ankantán súsatniuiti nekáwar aímkiarat tusar.

Aujkui katsúntratniuiti tura útsutiniaiti kakántsuk.

3. ¡Maimtek áujkur warasar aújsatniuitji.!

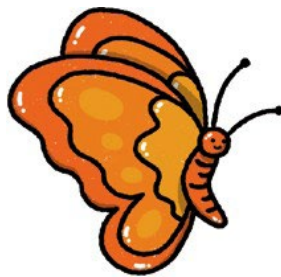


Sisa Lucas-jai nakurútainiam, entsá ayámach ámunam wekaíniakui, aneachma ujúmchich kua kua ajainia antúkarai.

_ Ániawa, isia, nu maatuch entsánam yukúmainia iisia, Sisa tawai.

!Ániawa, shírmachia! Lucas tawai_ ¿Urutma ainia?

_ Jímiar maat yúnkum ainiawai_ Sisa aimkiayi.



Aníntramu jintia:

1. ¿Nakurútainmaya jiniakum warí najánatniua wakéram?
2. listá, Antumiánknum 3 kukuj awai. ¿Ame menaint mitsumamniakaitiam?
3. Imsakia,nakurutainiam chinki nanamainiawai.Nekapmartá nuyá turuttia, Urutma aa?.

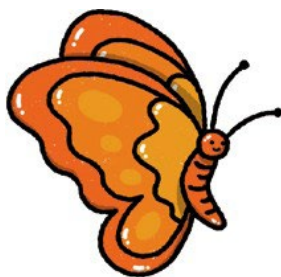
Warinkish nekáchmin: Sisaka Chichaiti, naint Ekuaturnun pujawai. Urenka mukusa nuyá nunka iirka. Tura jiniun pushu enketrawai. Kichwa chichamejainkia Sisaka kukuj-jaiti.

Lucas-ka Washi Kapuchino, Tsuer nunkánam tura Amazonia-Ecuador-num pujawai. Urenka tujúchaiti, káturmachu, Nunkatka iirka. Muukenka tenté, nijiai páka wankáram. Lucas-ka paantin tamaiti.



Nuí, Nantu, numi Mora naartin naant ajakai, ainiak wámpiashuk nuí wekainia sapijmiamkarai. Túrak tawai: Nakurútainiam Mayar uukjai tura wainkiáshmimiatjiai. Eaktin yainkiamniakaitrum?

Sisa Lucas - jai maímtek nu chichámjaink, ee tusa aímkiarai.



Aninramu jintia:

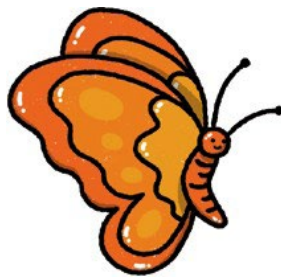
1. limsakia, numíniam usumtai mura awai. Ame jimi epemkam wi ántamunam, chikíchkinmaya juarkim usúm-tainiam nekapmarmímkiaitiam?
2. ¿Apatuk ame tii wakéramu, tuit?
3. Nekápmatsuk, wárichik turuttia, ¿Nantu, urutmá maya tákakea?

Warinkish nekáchmin: Nántuka sáwaiti, kampuniúnam pujúwaiti, Ecuador -a naintrín pujúwaiti. Kuishinkia ásamaiti, nuyá ujukenka sútamek tura tujuch. Nantu apach chichamjainkia Luna-it



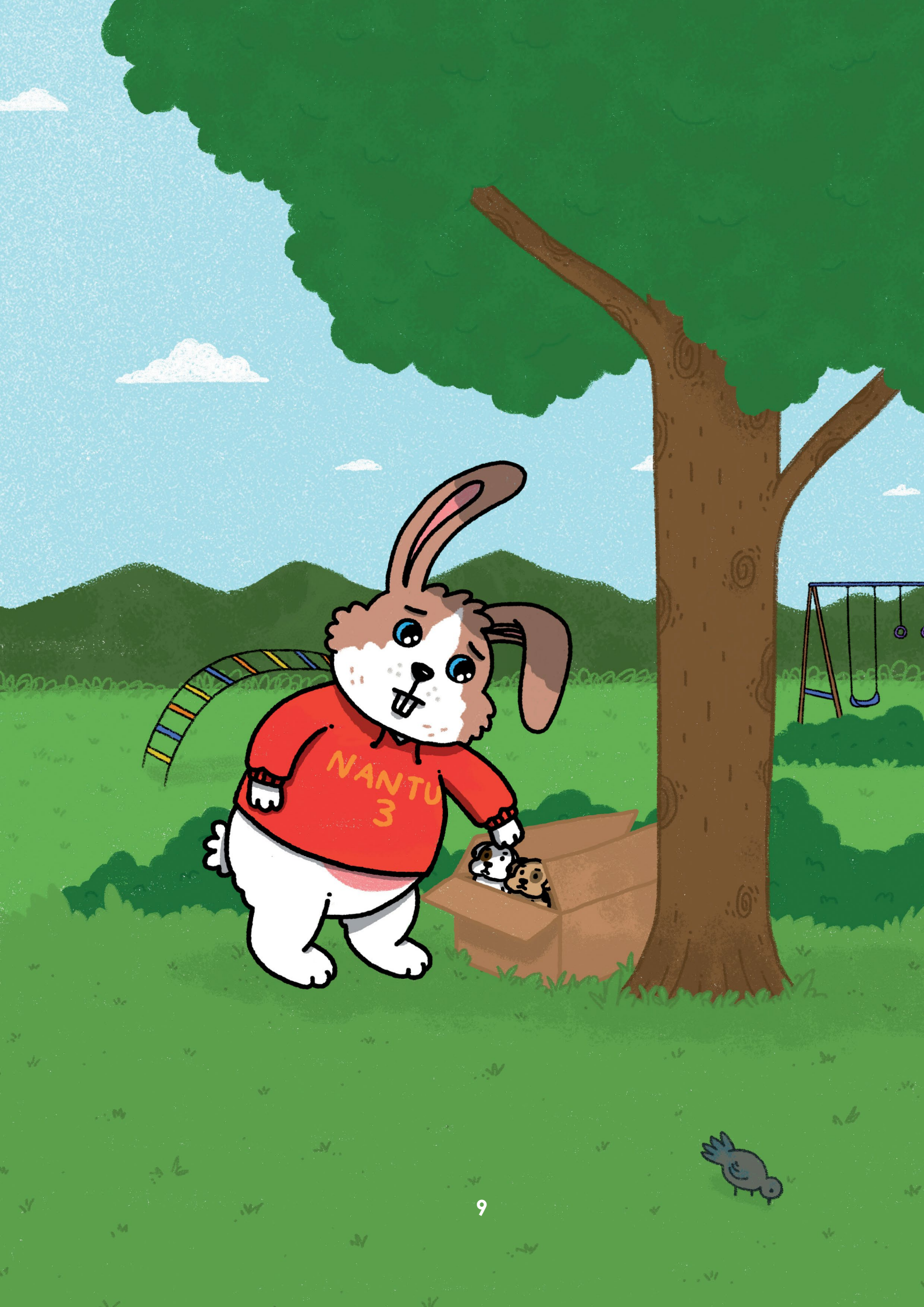
Sisa Lucas -jai maya eák wekaíniamunam, yawach uchich tsetsémainiak uutainia warínmamkesh enkeamu wainkiayi, numi ukúnmani ámunam.

Sisa Lucas -jai, yawach uchichin wainkiar nakurú pujuaraink tusa Nántuka nukuk uukai, mayán eak wekásarat tuu enentaimias.



Aníntramu jintia:

1. Nekápmatsuk, Wárichik turuttia, ¿Chankínkiumsha urutma yaawach írunea?
2. ¿Nii pushirin Nantusha wari nekápmat aarma tákakea?
3. ¿Tanku ajápamu juákuisha itiurá nekapeá?

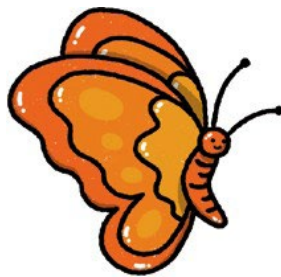


Nékasen, Sisa - sha uutainia antuk tseké weriyí.

—Atsaa. Yaakish ju yawachin ajapa ikiukni. Tawai.

—¿Urutma ainia? — Lucas anintrusai.

—¡Nawe, nawe yawach áiniawai! Tura tsukamaíniawai —
Tawai Sisa.



Aníntramu jintia:

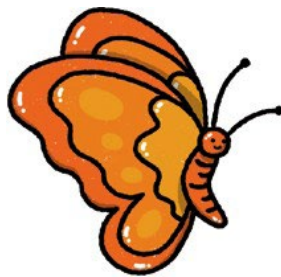
1. ¿Urúkamtai yaakish yawáchincha ajapáwarminiait?
2. ¿Yawach uutainia Sisa wainkia asamtai wararsámniakaitiaj?
3. Aneachma chankínnium jimiara yawach akui, ¿Menaínt-niumia juarkí jimiara nawe ewej ejetúkam nekapmármin-kiaitiam?
Juárkitiai: 3...



—¿Itiurkatjik? — Lucas tawai.

—¡Shuar iisat tusar eáktiniaiti — Sisa aímkiayi— tusa yawachi netsépchirin nekápmat aar peekai!

Tuma ámunam, Lucas Sisa - jai maya juukaru ayura juárkiarai. Nantu kajek iyaawai, mayán antar sukártuiniakui.

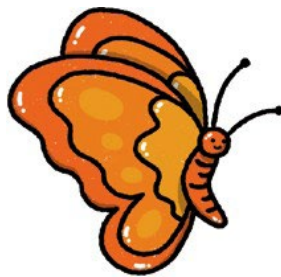


Aníntramu jintia:

1. Yawachin nekápmartatjai, aneartá, ¿Nekápmakun warí unuaj? 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7, 8, 9.
2. ¿Yajasmachin iisarat tusar amesha warí timianiaítiam?
3. Sisa, yawachin nekapmat peerai chikichkinmaya juarki, atsa emka winiawai, ¿Mayaíniam nekámat tenté nakumkámniakaitiam?



Nantu kajekai, Sisa Lucas - jai yawáchijiai nakúruruiniak maya eáktinian ikiukiármatai. Nantu pee nant, pee nant ajawai írsarat tusa.



Aníntramu jintia:

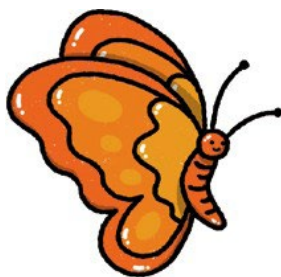
1. ¿ Nantu ajakim, pee nant pee nant, ewej ejémniakaitiam?
2. ¿Nantu uutin tusa nawénmaya nekápmaram chikíchki-niam ejémniakaitiam?
3. Nántuitkiumka ¿Sisa Lucas - jai maya áminiu yawachin ayúrainiakui kajékminkiaitiam
4. Amesha Sisa Lucas - jai kajékminkiaitiam maya aminiu yawachin ayúrainiakuiya?



Aneachma, menaint amíkchich iiniawai
kankémkanmaya uchi núkap tárar nakurútainiam
nakurústasar wininian waínkiarai.

Sisa ayamtúrak yawach kuirach iniáktusai. Nui tawa:

—Jeá jukínmaitrume, támasha tuke pénker iistatji
tákurmin.



Aníntramu jintia:

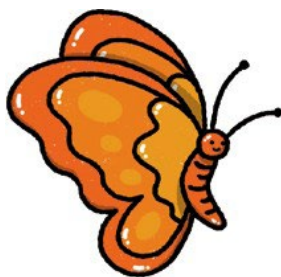
1. ¿Nakumkámunam máshisha urutma uchia wainiam?
2. ¿Yajasmach nii shuarán takákainiachú yaintasar itiurkam-niait?
3. ¿Nakumkamu iyámunmaya winia anintrúsminkiaitiam?



—¡Eeee! —uchi núkap tiarai— nuí chankinnium
ayámtusarai yawach jukitiai tusar.

Lucas, chankíunnumia nunkach ajakí weakui iiak,
nekápmawai, nawe, usumtai, yarush, tsenken, ujuk,
ewej, áintiuk, menaint, jímiar....

Yawach nekápmar amuámunam jeamtai, jawir pujá
tura muchítchakui nekáwarai.



Aníntramu jintia:

1. ¿Urúkamtai yawáchisha muchítchama tame amesha?
2. ¿Nekaápmat áintiuk netsepnum yawach tákakma jintiám-niakaitiam?
3. ¿Uuntnumia ewej juarkim uchichíniam nekápmat chikíchik yawachin tákaku nekapmárminkiaitiam?

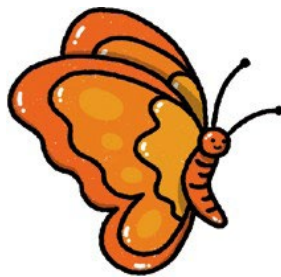


Sisa Lucas - jai kuntuts pujusar yawachin miniáksarai.

Aneachma, Luchas chichakai:-ímsakua, ujúkchiri muchitrayi.

—Yamaikia jiin uraiyí_ Sisa tawai.

Nuinkia, uchi nuwach yawach, jakattsa puja jukiyi nii jeen, ayúrattsa tura ajapa ikiúkchatin asa.



Aníntramu jintia:

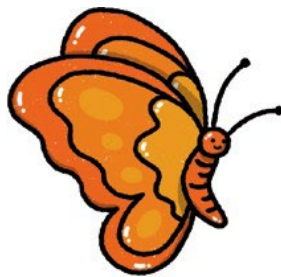
1. Nekápmatsuk wárichik turuttia.¿Nakumkámunmaya iyamu urútma yurankim nayaimpínmasha iyam?
2. ¿Uchi nuwach Shikrarín yawach jakattsa pujá júkitniun urútmaya írunea?
3. ¿Yawach amaíniakui warí naartinia apújsamniaitiam?



Uchi yawach jukí wásar kankémkanam waíniakui Nantu
iis nekápmartajai tawai: chikíchik, jímiar, menaint,
áintiuk, ewej, ujuk.....

—Wajasúa_ Sisa tawai_ nekápmakum chikíchik
nekápmarchame. Awainkí ataksha nekápmartai:
Chikíchik, jímiar , menaint, áintiuk, ewej, ujuk, tsenken,
yarush, usumtai nuyá nawe.

Uchi weenak, weaji, juáktarum tuki wearai, Yawach
enketáiniam enkear akupkáttaji tiar wearai.



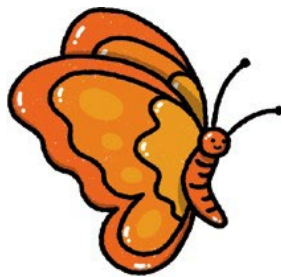
Aníntramu jintia:

1. ¿Nantu jii kankemkanam aa urutma nekapmat iruna?
2. ¿Itiura yawáchinsha uchi iisárminiait?
3. Uchi yawachijiai miniaksar kankemkanam wainiakui, ¿warí nekápmata kajinmatki nekápmarchait?



Uchi tura yawach kuirach jintia wearmatai, Sisa Lucasjai maya eatan pujuiniawai.

Jimiara chankinian aimkiarmayi. Nuyá nii tsawantrín enentaimiainiak pujusarmayi nakurutainiam. Maya ajamkartuiniak. Nantuka nii amikrin penker najanamun nekamayi. Nuí yawachin ayurkatmatin tura nii jeechin wainkiatniun.



Aníntramu jintia:

1. ¿Aujmatsámunmaya warí nekaska wakérukum?
2. ¿Máshisha urutma maya juukúram jímiar chankinniúnmas-ha?
3. Sisa nii uwején tsenken mayán tákakui.
¿Uwéjmijai nekápmaram tsénkennum ejémniakaitiam?

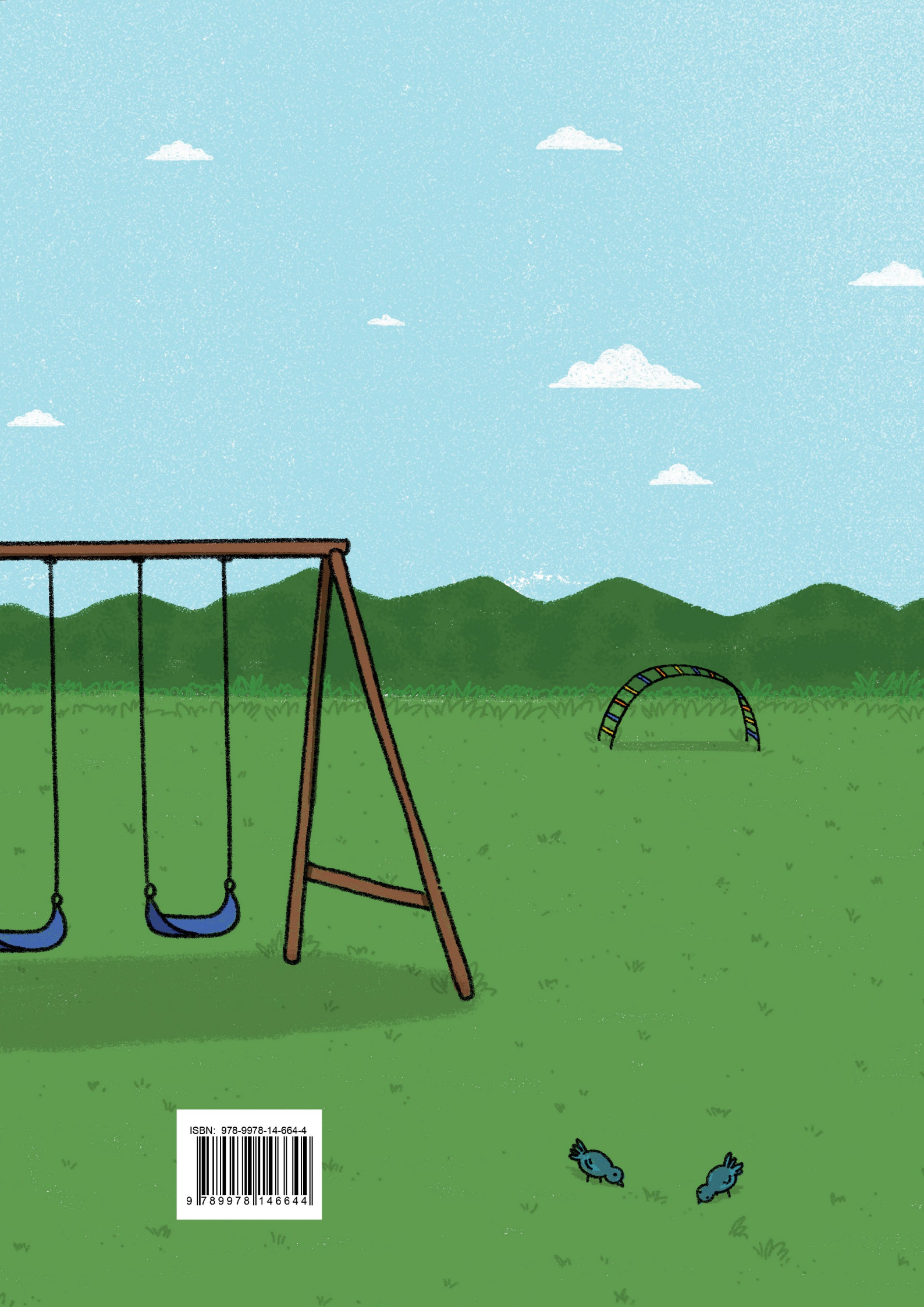


Uwi Nankaiki









ISBN: 978-9978-14-664-4



9 789978 146644